

URSCHRIFT – ORIGINALE

# GEMEINDE ALGUND

AUTONOME PROVINZ BOZEN

## BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDERATES

# COMUNE DI LAGUNDO

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

**Nr: 20**

Sitzung vom **28.05.2026** Seduta del  
Uhr **19:00** Ore

**ORT:**

**Rathaus – Ratssaal**

Öffentliche Sitzung **erster Einberufung**

Anwesend

**LOCALITA':**

**Municipio – Sala consiliare**

Seduta pubblica di **prima convocazione**

Sono presenti:

		Fernzugang Modalità remota	Abwesend / Assenti
Alexandra Ganner	Bürgermeisterin - Sindaca		
Elisabeth Cianetti	Gemeindereferent - Assessore		
Cesare D'Eredità	Gemeindereferent - Assessore		
Johann Gamper	Gemeindereferent - Assessore		
Waltraud Holzner	Gemeindereferent - Assessore		
Hannes Wieser	Gemeindereferent - Assessore		
Michael Battel	Ratsmitglied - Consigliere		
Heinz Bonani	Ratsmitglied - Consigliere		
Roberto Federico	Ratsmitglied - Consigliere		
Ulrich Gamper	Ratsmitglied - Consigliere		X
Josef Haller	Ratsmitglied - Consigliere		
Stefan Haller	Ratsmitglied - Consigliere		
Johann Mair	Ratsmitglied - Consigliere		
Florian Obkircher	Ratsmitglied - Consigliere		
Michael Schwellensattl	Ratsmitglied - Consigliere		
Burgl Trogmann	Ratsmitglied - Consigliere		
Christa Ungericht	Ratsmitglied - Consigliere		
Markus Wolf	Ratsmitglied - Consigliere		

Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale, Signor

**Luca Pedrotti**

Vorsitz:

Presidente:

**Alexandra Ganner**

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeisterin**.

nella sua qualifica di **Sindaca**.

DER GEMEINDERAT BESCHLIESST IN  
FOLGENDER ANGELEGENHEIT:

IL CONSIGLIO COMUNALE DELIBERA SUL  
SEGUENTE OGGETTO:

**RAG - Änderungen am Haushaltsvoranschlag  
2026-2028 mit gleichzeitiger Erneuerung des  
einheitlichen Strategiedokuments (ESD) – 8  
Maßnahme.**

**RAG - Variazioni al bilancio di previsione 2026-  
2028 con contestuale aggiornamento del  
documento unico di programmazione (DUP) – 8.  
provvedimento.**

**Vorausgeschickt,**

dass das einheitliche Strategiedokument 2026-2028 mit Beschluss des Gemeinderates Nr.81 vom 22.12.2025 genehmigt worden ist;

dass der Haushaltsvoranschlag 2026-2028 mit Beschluss des Gemeinderates Nr.82 vom 22.12.2025 genehmigt worden ist;

dass gemäß Artikel 175, Absatz 1, des gesetzvertretenden Dekrets Nr. 267 vom 18.08.2000 i.g.F. der Haushaltsvoranschlag im Laufe des Haushaltsjahres für jedes der im Dokument berücksichtigten Haushaltsjahre abgeändert werden kann;

**darauf hingewiesen,**

Dass, eine öffentliche Versteigerung für den Verkauf der Gp 945/1, K.G. Algund I. vorgesehen ist, wobei die Gemeinde Algund Eigentümer ist, deren Mindestpreis 20.225,63 € beträgt  
Aus diesem Grund müssen die Einnahmen- und Ausgabenposten angepasst werden

**festgehalten,**

dass gemäß Artikel 10 der geltenden Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinderat folgende Haushaltsänderungen vornimmt:

- Änderungen der Einnahmetitel und Typologien
- Änderungen der Missionen, Programme und Titel

das mit gegenständlicher Haushaltsänderung die Haushaltsgleichgewichte gemäß Art. 162, Absatz 6, des gesetzvertretenden Dekrets Nr. 267 vom 18.08.2000 gewahrt werden;

**nach Einsichtnahme,**

in den vorgelegten Entwurf zur Haushaltsänderung;

in das positive Gutachten des Rechnungsprüfers vom 21.05.2026;

in das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 (Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften);

in das Urteil des Verfassungsgerichtshofs Nr. 80 vom 07.02.2017;

in das GvD Nr. 118 vom 23.06.2011 (Bestimmungen im Bereich der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme);

in das GvD Nr. 267 vom 18.08.2000 (Einheitstext über die Ordnung der örtlichen Körperschaften);

**Premesso,**

che il documento unico di programmazione 2026 - 2028 è stato approvato con deliberazione del Consiglio comunale n.81 del 22.12.2025;

che il bilancio di previsione 2026-2028 è stato approvato con deliberazione del Consiglio comunale n.82 del 22.12.2025;

che ai sensi dell'articolo 175, comma 1, del decreto legislativo n. 267 del 18.08.2000 e.s.m. della legge il bilancio di previsione può subire variazioni nel corso dell'esercizio per ciascuno degli esercizi considerati nel documento;

**dato atto,**

Che è prevista un'asta pubblica per la vendita della p.f. 945/1, C.C. Lagundo I, di cui il Comune di Lagundo è proprietario, il cui prezzo minimo è di €. 20.225,63

Per questo i capitoli di entrata e di uscita devono essere adeguati

**rilevato,**

che ai sensi dell'articolo 11 del vigente regolamento sulla contabilità, il Consiglio comunale approva le seguenti variazioni di bilancio:

- variazioni di titoli e tipologie
- variazioni di missioni, programmi e titoli

che con la presente variazione di bilancio vengono rispettati gli equilibri generali di bilancio ai sensi dell'art. 162, comma 6, del decreto legislativo n. 267 del 18.08.2000;

**visti,**

il progetto di modifica della variazione di bilancio;

il parere positivo del revisore dei conti; del 21.05.2026;

la vigente legge provinciale n. 25 del 12.12.2016 (ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali);

la sentenza della Corte costituzionale n. 80 del 07.02.2017;

il D.Lgs. n. 118 del 23.06.2011 (disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili);

il D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000 (Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali);

in die geltende Verordnung der Gemeinde Algund über das Rechnungswesen;

in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

in die vorherigen Gutachten der Verantwortlichen im Sinne der Artikel 185 und 187 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, wie folgt:

- **Administratives Gutachten: Positiv**  
Datum: 19.05.2026  
Anmerkung:  
(vLGk/ko3GnfA0NHj6lhKo6pmhzyKtrP8fj5jDlhkFOY=)
- **Buchhalterisches Gutachten: Positiv**  
Datum: 19.05.2026  
Anmerkung: (0FF6kzvOunVUdCLxjciRKY7jIassrtiHa3HFz1vLBBw=)

## **BESCHLIESST**

### **DER GEMEINDERAT**

mit Stimmeneinhelligkeit, kundgetan durch Hand-  
erheben:

- 1) die Änderungen am Haushaltsvoranschlag 2026-2028 (Finanzjahr 2026) und die Anpassung des einheitlichen Strategiedokuments und des Dreijahresprogramms der Lieferungen und Dienstleistungen sowie der öffentlichen Arbeiten und Investitionen gemäß den beigelegten Verzeichnissen, welche wesentlichen und ergänzenden Bestandteil gegenständlicher Maßnahme darstellen, zu genehmigen;
- 2) festzuhalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine unmittelbare Ausgabe erwächst;
- 3) gegenständliche Maßnahme gemäß Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um gegenständliche Haushaltsänderung umgehend anwenden zu können.

\*\*\*\*\*

il vigente regolamento del Comune di Lagundo sulla contabilità;

lo statuto vigente di questo Comune;

il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

i pareri preventivi dei responsabili ai sensi degli articoli 185 e 187 del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, come segue:

- **Parere tecnico-amministrativo: Positivo**  
Data: 19.05.2026  
Annotazione:  
(vLGk/ko3GnfA0NHj6lhKo6pmhzyKtrP8fj5jDlhkFOY=)
- **Parere contabile: Positivo**  
Data: 19.05.2026  
Annotazione:  
(0FF6kzvOunVUdCLxjciRKY7jIassrtiHa3HFz1vLBBw=)

## **IL CONSIGLIO COMUNALE**

### **DELIBERA**

all'unanimità, per alzata di mano:

- 1) di approvare le variazioni 2026-2028 (esercizio finanziario 2026) e l'aggiornamento del documento unico di programmazione e del programma triennale degli acquisti di forniture e servizi nonché dei lavori pubblici ed investimenti, in conformità agli elenchi allegati che costituiscono parte sostanziale ed integrale del presente provvedimento;
- 2) di dare atto che dal presente provvedimento non scaturisce alcuna spesa immediata;
- 3) di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale n. 2 del 03.05.2018, onde poter applicare immediatamente la presente variazione di bilancio.

\*\*\*\*\*

Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Interessierte innerhalb der Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindevorstand einlegen. Weiters kann innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an welchem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente deliberazione ogni interessato può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Inoltre entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della presente deliberazione (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale (T.A.R.). Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER/DIE VORSITZENDE – IL/LA PRESIDENTE

Alexandra Ganner

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente

Letto, approvato e sottoscritto

DER SCHRIFTFÜHRER – IL VERBALIZZANTE

Luca Pedrotti

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente